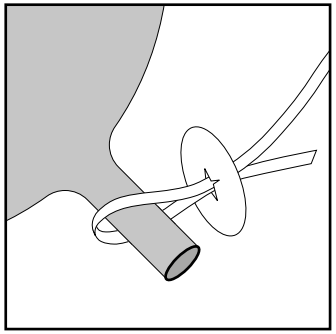
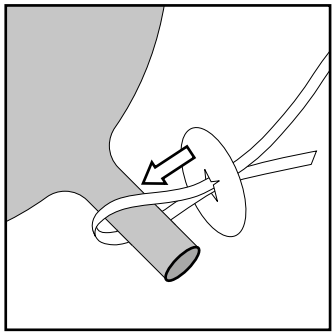
Balloon cord
with quick closure

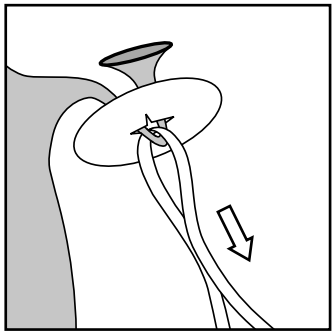


Pull the closure loop over the balloon neck.

Advice: Pull the closure loop over the fillhead before attaching the balloon neck to it.

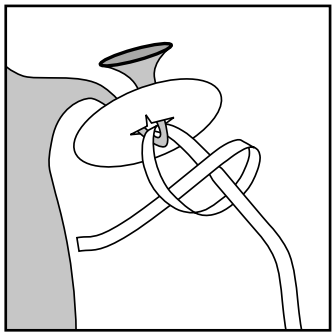


Hold both cord parts and push the disk against the neck of the balloon.



Then use the cord parts to **pull the balloon neck completely through the hole** of the disk.

Now the balloon is closed gas-proof.



To play it safe make a knot directly at the disk.

Done.

BallonBox

Anleitung
Ballonschnur mit Schnellverschluss

Instruction
Ficelle de ballon à fermoir rapide

Instruzioni
Spago per palloncino con chiusura rapida

Instruction
Balloon cord with quick closure

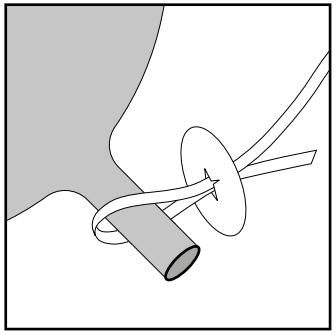
Bei Fragen wenden Sie sich bitte an
Pour toutes questions, veuillez vous adresser à
In caso di domande si prega di contattare
In case of any questions please contact

Ballon Box AG

041 799 70 33
info@ballonbox.ch

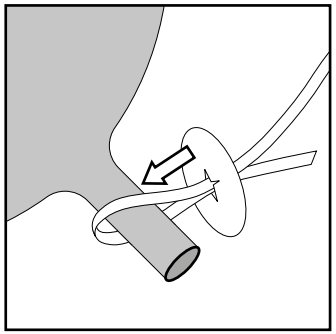
www.ballonbox.ch

Ballonschnur
mit Schnellverschluss

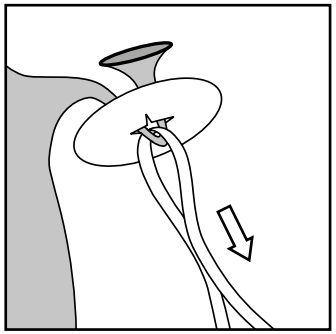


Verschlussschlinge über den Ballonhals ziehen.

Tip: Die Verschlussschlinge bereits vor dem Aufsetzen des Ballons über den Füllkopf ziehen.

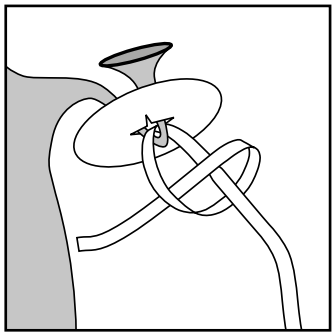


Beide Schnurteile festhalten und das runde Scheibchen gegen den Ballonhals schieben.



Ballonhals jetzt mit Hilfe der Schnurteile **ganz durch die Öffnung des Scheibchens ziehen**.

Jetzt ist der Ballon gasdicht verschlossen.



Zur Sicherheit noch einen Knoten direkt am Plättchen.

Fertig.

Ficelle de ballon
à fermoir rapide

Tirer le noeud coulant sur le cou du ballon.

Remarque: Passer le noeud coulant du fermoir sur la tête de remlissage avant de poser le ballon.

Tenir les deux bouts de la ficelle et glisser le petit disque vers le cou du ballon.

À l'aide des bouts de ficelle faire passer le cou du ballon **entièrement par l'ouverture du disque**.

Maintenant le ballon est fermé hermétiquement.

Par mesure de précaution faire un noeud directement au-dessous du disque.

Terminé.

Spago per palloncini
con chiusura rapida

Passare il cappio di chiusura intorno al collo del palloncino.

Consiglio: Avvolgere il cappio di chiusura già prima di mettere il palloncino sulla testa di riempimento.

Tenere le due parti dello spago e spingere il dischetto contro il collo del palloncino.

Passare il collo del palloncino **a traverso l'apertura del dischetto con l'aiuto dello spago**.

Adesso il palloncino è ermeticamente chiuso.

Per sicurezza fare un nodo a torno al dischetto.

Finito.